

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 60 (1942)  
**Heft:** 273

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 23. November  
1942

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 23 novembre  
1942

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Redaktion und Administration:**

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660

N° 273

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweizer: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 20 Rp. die ein-spaltige Mittelzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 4.70.

**Rédaction et Administration:**

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

N° 273

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix de numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne, d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 4 fr. 70.

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

*Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 103164—103185.  
Sigolin AG., Basel.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Wehrsteuer 1941. Impôt pour la défense nationale 1941. Imposta per la difesa nazionale 1941.  
Schweizerischer Geldmarkt.  
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Anrufe — Sommations**

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird hiernit aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Schuldbrief vom 31. August 1921 per Fr. 20 000; Gläubiger: Ersparniskasse Olten; Schuldner: Genossenschaftsdruckerei in Olten; Grundpfand: Liegenschaft GB. Olten Nr. 2732. (W 111<sup>1</sup>)

Olten, den 23. März 1942.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. Alph. Wyss.

Le président du tribunal de La Chaux-de-Fonds comme le détenteur inconnu des deux actions de 500 fr. chacune nos 346 et 347, émises par la Société anonyme «L'Abeille», nouvelle société de construction à La Chaux-de-Fonds, de les produire au greffe du tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de six mois à partir de la première publication dans la FOSC, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 415<sup>2</sup>)

La Chaux-de-Fonds, le 20 novembre 1942.

Le greffier du tribunal:

A. Greub.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, comme, conformément art. 981 et suivants CO., le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au capital de 25 000 fr., créée le 24 mars 1922 sur les articles 6273 du cadastre de Neuchâtel et 690 du cadastre d'Enges, appartenant à l'hoire de feu dame Julie-Elisabeth Barrelet née Dardel, cédule inscrite au registre foncier de Neuchâtel, sous n° 115, année 1922, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'une année à partir du 2 novembre 1942, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 380<sup>3</sup>)

Neuchâtel, le 21 octobre 1942.

Le président du Tribunal I:

R. Jeanprêtre.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Das Gerichtspräsidium Kreuzlingen hat mit Erkenntnis vom 20. November 1942, unter Bezugnahme auf den früheren Beschluss des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 10. September 1941, den nachfolgenden Schuldtitel als kraftlos erklärt. Ueberbesserungsbrief per Fr. 1000 vom 8. November 1907, im 2. Rang, zugunsten ursprünglich der Thurgauischen Hypothekenbank, Filiale Kreuzlingen, lautend auf Jakob Seger, Bahnwärter, in Ermatingen, als Schuldner und Pfandigentümer, eingetragen Pfandprotokoll Ermatingen Band H, Seite 228, Nr. 4679. (W 416)

Kreuzlingen, den 20. November 1942.

Gerichtspräsidium Kreuzlingen:

Dr. Hans Roth.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

Zürich — Zurich — Zurigo

19. November 1942.

Guggenbühl & Huber, «Schweizer-Spiegel» Verlag, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1934, Seite 2715). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1942 an die Guggenbühl & Huber Schweizer Spiegel Verlag A.G., in Zürich, und daheriger Auflösung erloschen.

19. November 1942.

Guggenbühl & Huber Schweizer Spiegel Verlag A.G. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 14. November 1942 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlages und eines Annoncenvertriebes und Beteiligung an Unternehmungen gleicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Uebernahmevertrag vom 12. November 1942 von Dr. Adolf Guggenbühl, von und in Zürich, und Dr. Rudolf Fortunat Huber, von Maienfeld, in Zürich, deren bisher unter der Firma «Guggenbühl & Huber, „Schweizer-Spiegel“ Verlag», in Zürich, geführtes Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1942, wonach die Aktiven Fr. 117 626.19 und die Passiven Fr. 95 315.90 betragen, zum Preise von Fr. 48 000, der durch Ueberlassung von je 24 als voll liberiert geltenden Gesellschaftsaktien an die beiden Sacheinleger getilgt wird. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre, welche ihre Adressen zu diesem Zwecke bekanntgegeben haben, erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, mittels eingeschriebenen Briefes oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind: Dr. Adolf Guggenbühl, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Fortunat Huber, von Maienfeld, in Zürich. Kollektivunterschrift ist erteilt an Heinrich Otto, von und in Zürich. Die Zeichnung erfolgt je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Domizil: Hirschengraben 20, Zürich 1.

19. November 1942. Versicherung.

Aktiengesellschaft Assuricum (Société Anonyme Assuricum) (Società Anonima Assuricum) (Assuricum Company Limited) (Sociedad Anónima Assuricum). Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 18. November 1942 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Die Gesellschaft bezweckt, sich an Unternehmungen, besonders auf dem Gebiete der Versicherung, im In- und Ausland zu beteiligen, solche Unternehmungen zu gründen, zu erwerben, zu fördern; sie kann alle Geschäfte machen, welche die Verwaltung als dem Zweck der Gesellschaft förderlich oder als der angemessenen Verwendung verfügbarer Mittel dienlich erachtet. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern und zu belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 6 000 000 und ist eingeteilt in 600 auf den Namen lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Die Gesellschaft wird vertreten durch je zwei der zeichnungsberechtigten Personen, welche durch den Verwaltungsrat bestimmt werden. Dieser besteht aus: August L. Tobler, von und in Zürich, Präsident; Robert M. Naef, von Henau (St. Gallen), in Erlenbach (Zürich), Vizepräsident; Dr. Carl J. Abegg, von und in Zürich; Wilhelm M. Keller, von Neukirch a. d. Thur, in Zürich, und Dr. Hans Farner, von und in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Mythenquai 2, in Zürich 2.

19. November 1942.

Fürsorgetonds der Firma Lüscher & Co., Winterthur. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 10. November 1942 mit Sitz in Winterthur eine Stiftung zur Förderung der Wohlfahrt der Angestellten der Firma «Lüscher & Co.», in jeder geeigneten Form, sei es durch Auszahlung von Krankengeldern und dergleichen, durch Ausrichtung von Invaliditäts- und Altersrenten, einmaligen Zuwendungen beim Austritt der Angestellten oder durch Gewährung von Unterstützungen an die Angehörigen oder Hinterbliebenen von Angestellten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind Arnold Lüscher-Danioth, von Basel, Präsident, Maria Lüscher-Danioth, von Basel, und Erich Tonndorf, deutscher Reichsangehöriger, alle in Winterthur. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv. Domizil: Büelrainstrasse 15, in Winterthur 1 (bei der Firma Lüscher & Co.).

19. November 1942.

Schokoladefabrik Jonathal Aktiengesellschaft, in Wald (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1941, Seite 977). Die Statuten dieser Gesellschaft wurden am 2. November 1942 teilweise revidiert. Als einzige Aenderung der bisher eingetragenen Tatsachen ist zu konstatieren, dass der Sitz sich nun in Meilen befindet. Domizil: an der Fabrikstrasse. Das Fr. 350 000 betragende Grundkapital ist voll liberiert.

19. November 1942.

Filmkunst-Zürich A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1942, Seite 2282). Der Verwaltungsrat ernannte zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Ernst Biller, von Rorschach, in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Löwenstrasse 54, in Zürich 1 (bei der Sita-Film G.m.b.H.).

19. November 1942. Handel mit Pneumatikreifen usw. **Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Produits Bergognan, Succursale de Zurich**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1936, Seite 2990), Handel mit Pneumatikreifen usw., Zweigniederlassung der Firma « Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Produits Bergognan », mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Hans Staub ist erloschen.

19. November 1942. Damenkleider, Damenwäsche usw. **Maison Gräce, Ida Forster**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Ida Forster geb. von Lenz, von Sonvilier (Bern), in Zürich 2. Handel mit Damenkleidern und Damenwäsche und Vertrieb einschlägiger Literatur. Genferstrasse 23.

19. November 1942. Tapeten, Innendekoration. **Jakob Benz & Co.**, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1940, Seite 1998), Handel in Tapeten, Innendekoration. Die Firma erteilt Einzelprokura an Elsa Benz geb. Kunz, von und in Zürich (Ehefrau des Gesellschafters Jakob Benz-Kunz).

19. November 1942. Selbstkocher (Kochkisten). **W. E. Müller & Cie.**, Kommanditgesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 108 vom 12. Mai 1942, Seite 1081), Fabrikation von und Handel in Selbstkochern (Kochkisten). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma « W. E. Müller », in Zürich, übernommen. Die Firma ist erloschen.

19. November 1942. Selbstkocher (Kochkisten). **W. E. Müller**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Willy Ed. Müller, von Zürich, in Horgen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft unter der Firma « W. E. Müller & Cie. », in Zürich 4. Fabrikation von und Handel in Selbstkochern (Kochkisten). Morgartenstrasse 3.

19. November 1942. Baugeschäft. **Gehr. Müller**, Kollektivgesellschaft, in Thalwil (SHAB. Nr. 25 vom 30. Januar 1941, Seite 202), Baugeschäft. Die Unterschrift des Gesellschafters Richard Müller ist erloschen.

19. November 1942. Vertretungen in Waren aller Art. **E. Hecht**, in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1941, Seite 2370). Diese Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsart Vertretungen in Waren aller Art.

19. November 1942. **Dr. ing. Elmer, Ingenieurbüro**, in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 8. Februar 1941, Seite 267). Der Firmainhaber hat seinen Wohnsitz und die Firma den Geschäftssitz nach Kilchberg verlegt. Geschäftslokal: Hornhaldenstrasse 1.

19. November 1942. Hoch- und Tiefbau. **Emil Attinger**, in Zürich (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1941, Seite 2262), Hoch- und Tiefbau. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Löwenstrasse 51.

19. November 1942. **Alfred Fuchs, Treuhand- und Revisionsbüro**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Fuchs, von Sirnach (Thurgau), in Küssnacht (Zürich). Treuhandfunktionen aller Art, Vermögensverwaltung und Revisionen. Bahnhofstrasse 5.

19. November 1942. Strassenbau, Handel in Strassenbaustoffen. **Dätwyler, Meier & Co.**, Kommanditgesellschaft, in Kloten (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1930, Seite 2471). Die Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsart: Strassenbau, Handel in Strassenbaustoffen.

19. November 1942. **Vereinigung der Kaufleute von Winterthur**, Verein, in Winterthur (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1936, Seite 758). In der Generalversammlung vom 14. März 1938 sind neue Statuten angenommen worden, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Der Name des Vereins lautet **Vereinigung der Kaufleute von Winterthur und Umgebung**. Zweck des Vereins ist: a) die Wahrung und Förderung der Interessen des Detailhandels und der detailhändlerischen Interessen des Gewerbes auf allen ihn berührenden Gebieten unter Zulassung von zu diesem Zweck sich bildenden Untergruppen, sofern deren Bestrebungen und Reglemente nicht gegen die Statuten verstossen; b) die Bekämpfung von Auswüchsen und unlauterem Geschäftsgebahren sowie von das Gesamtinteresse schädigenden Sonderbestrebungen. Die Mittel des Vereins bestehen aus Eintrittsgeldern und Jahresbeiträgen, die durch die Mitgliederversammlung festgesetzt werden. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 9 bis 20 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Präsident, Vizepräsident und Sekretär, welche zusammen das Bureau bilden, führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Gustav Pfister ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde das Vorstandsmitglied Karl Widmeier, von und in Winterthur, gewählt. Der Genannte zeichnet mit Präsident Hans Klingnauer oder Vizepräsident Rudolf Wehrli kollektiv. Domizil: Kirchplatz 4, in Winterthur 1.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

18. November 1942. Vertretungen aller Art. **Claude-Maurice Bertallo**, Vertretungen aller Art, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1939, Seite 731). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

18. November 1942. Möbelhandel. **Frau Späth**, mit Sitz in Bern. Inhaberin dieser Firma ist Marie Späth geb. Schneider, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Christian, von Jegenstorf, in Bern, welcher zum Geschäftsbetrieb seiner Ehefrau ausdrücklich seine Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB. erteilt hat. Möbelhandlung, Gerechtigkeitsgasse 62.

18. November 1942. **Invalidenkasse des Evangelischen Seminars Muristalden, Bern**. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 26. Oktober 1942 eine Stiftung, mit Sitz in Bern. Sie hat zum Zwecke die Versicherung der nicht der bernischen Lehrerversicherungskasse angeschlossenen Lehrer des Evangelischen Seminars Muristalden und der Seminarschule gegen die wirtschaftlichen Folgen der ganzen oder teilweisen Invaliddität, des Alters und des Todes. Nach Ableben der gegenwärtig versicherten Lehrer und aller Angehörigen können allfällig noch vorhandene Mittel Verwendung finden

für zusätzliche Unterstützung von invaliden bzw. altershalber pensionierten Lehrkräften des Seminars oder der Seminarschule oder ihrer Witwen, minderjährigen oder versorgungsbedürftigen Nachkommen. Eventuell können bei Nötfällen auch an noch im Dienste stehende Lehrer vorübergehende Unterstützungen ausgerichtet werden. Die Verwaltung der Stiftung liegt einem aus wenigstens 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat ob. Davon werden 2 von der Seminardirektion gewählt, welche auch den Präsidenten bestimmt. Wenigstens 1 Mitglied ist von den Versicherten zu wählen. Gegenwärtig besteht der Stiftungsrat aus folgenden Personen: Fritz von Steiger, von und in Bern, Präsident; Dr. Theodor von Fellenberg, von Bern, in Muri bei Bern; und Dr. Eduard Gerber, von und in Bern, Kassier. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Domizil: Evangelisches Seminar Muristalden, Muri-strasse 8—10.

19. November 1942. **Berner Benzin Lokalkonferenz der Schweizerischen Benzinunion**, Genossenschaft, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1935, Seite 2430). Aus dem Vorstand ist Obmann Dr. iur. Walter Mühlemann, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Es wurde neu gewählt als Obmann und Geschäftsleiter: Rolf Karl Wäber, von und in Bern (BG), mit Einzelunterschrift. Die Genossenschaft verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Schanzstrasse 1, beim Obmann.

#### Bureau Biel

17. November 1942. Glas- und Steingutwaren. **Léon Desalmand, Nachf. von Desalmand & Speckert**, Glas- und Steingutwaren en gros, in Biel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1927, Seite 62). Der Firmainhaber verzeigt Geschäftsdomizil an der Poststrasse 45.

17. November 1942. Bäckerei-Konditorei. **Werner Gass**, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner-Albert-Adolf Gass, von Rothenfluh, in Biel. Bäckerei-Konditorei. Stämpflstrasse 113.

18. November 1942. Uhrenhandel usw. **Marcel Frêne-Wegmann**, Handel und Vertretungen mit Uhren; Uhrenreparaturen, in Biel (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1941, Seite 2095). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe durch den Inhaber im Handelsregister gelöscht.

19. November 1942. Spezereihandlung usw. **Arnold Villars-Brigger**, Spezereihandlung, Verkauf von Raucherwaren, Mercerie, Comestibles und Milchprodukten; Ausschank von Milch, in Leubringen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1934, Seite 1715). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Einzelfirma « Jean Villars », in Leubringen.

19. November 1942. Spezereihandlung usw. **Jean Villars**, in Leubringen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean-Emile Villars, von und in Leubringen. Er hat die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Arnold Villars-Brigger », in Leubringen, übernommen. Spezereihandlung; Verkauf von Raucherwaren, Mercerie, Comestibles und Milchprodukten; Ausschank von Milch. Hauptstrasse 42.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

19. November 1942. Gastwirtschaft. **Frau Witwe Louise Christeler**, in Lenk i.S. Inhaberin der Einzelfirma ist Witwe Louise Christeler, des Johannes sel., von und in Lenk i.S. Betrieb der Gastwirtschaft « Zum Löwen ».

#### Bureau Interlaken

16. November 1942. **Skillitt Mürren A.G.**, mit Sitz in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1942, Seite 366). Diese Aktiengesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1942 das Grundkapital von Fr. 153 000 um 40% = Fr. 61 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jede Aktie. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschrift von Art. 732 OR. wurde durch öffentliche Urkunde vom 11. November 1942 festgestellt. Das Kapital beträgt nun Fr. 91 800 und ist eingeteilt in 306 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 300, die voll einbezahlt sind. Der Art. 3 der Statuten vom 7. September 1937 ist entsprechend abgeändert worden. Das Verwaltungsratsmitglied Fritz Frutiger ist zurückgetreten und ersetzt worden durch Hans Bäschlin, von und in Bern, der nicht zeichnungsberechtigt ist.

#### Bureau de Porrentruy

19 novembre 1942. Garage. **Joseph Schlachter fils**, exploitation du garage central, avec siège à Porrentruy (FOSC. du 23 avril 1929, n° 93, page 826). Le titulaire de cette raison individuelle et son épouse Edwige née Panpe ont, par contrat de mariage du 24 octobre 1942, adopté le régime de la séparation de biens, conformément aux art. 241 et suivants du CCS.

#### Zug — Zoug — Zugo

19. November 1942. Chemisch-technische Produkte. **Tyro-Fabrikate A.G. (Produits Tyro S.A.)**, in Zug (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1941, Seite 2016). Ankauf, Fabrikation und Verkauf von Produkten der chemisch-technischen Industrie usw. Das Domizil befindet sich nun Alpenstrasse 14.

19. November 1942. **Hoch- und Tiefbauunternehmung Ernst Lehner**, in Walchwil. Inhaber dieser Firma ist Ernst Lehner, von Gränichen (Aargau), in Walchwil. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbauunternehmung. Villa Lothenbach.

19. November 1942. Konfektion. **Brodbeck A.-G.**, in Zug (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1775). Fabrikation und Handel von Damen-, Herren- und Knabenkonfektion usw. Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 22. August 1942 die Auflösung beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt sei. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

#### Appenzel ARh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

19. November 1942. Nahrungsmittel. **Schweizer, Nahrungsmittelvertrieb**, in Walzenhausen (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1940, Seite 1862). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers und Verzichts auf die Eintragung gelöscht.

19. November 1942. Metzgerei. **Jakob Züst**, Metzgerei, in Speicher (SHAB. Nr. 213 vom 26. August 1907, Seite 1497). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. November 1942. Mercerie usw. **George Weiss-Rohner**, Ellen- und Merceriewaren, in Urnäsch (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1933, Seite 2706). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Todes des Inhabers erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

31. Oktober 1942.

**Genossenschaft Landerziehungsheim Hof Oberkirch**, mit Sitz in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1942, Seite 1978). Diese Genossenschaft hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft laut Beschluss der Genossenschafterversammlung vom 24. September 1942 und auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften aufgelöst.

31. Oktober 1942.

**Gesellschaft der Freunde und ehemaligen Schüler des Landerziehungsheim Hof Oberkirch A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Kaltbrunn. Die «Genossenschaft Landerziehungsheim Hof Oberkirch», in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1942, Seite 1978), hat auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939 in der Genossenschafterversammlung vom 24. September 1942 die Umwandlung der Genossenschaft in eine Aktiengesellschaft beschlossen und deren Statuten unter obiger Firma festgelegt. Die Gesellschaft bezweckt den Weiterbetrieb des Landerziehungsheims Hof Oberkirch, in Kaltbrunn, welches bisher von der «Genossenschaft Landerziehungsheim Hof Oberkirch» geführt worden ist. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 225 000; es zerfällt in 2250 auf den Namen lautende und voll liberierte Aktien zu Fr. 100. Das Gesellschaftsvermögen besteht aus den Aktiven und Passiven der bisherigen «Genossenschaft Landerziehungsheim Hof Oberkirch», in Kaltbrunn. Die per 30. April 1942 erstellte Uebnahmebilanz ergibt an Aktiven und an Passiven je Fr. 470 306.96, wobei unter den Passiven 2250 Genossenschaftsanteile von je Fr. 100, total Fr. 225 000, und Reserven im Betrage von Fr. 58 516.81 inbegriffen sind. Ein besonderer Uebnahmepreis wird nicht berechnet. Für jeden Anteil zu Fr. 100 wird eine Aktie in gleichem Betrage ausgehändigt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsantriebsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören dem Verwaltungsrat an: Hans Séquin, von Lichtensteig (St. Gallen), in Coppet (Waadt), Präsident; Max Stoffel, von Arbon, in St. Gallen, Vizepräsident; Ernst Schmidheiny, von Balgach, in Céligny (Genf), Aktuar; Rudolf Huber, von und in Zürich; Ulrich Binder, von Zürich, in Grenchen; Erich Tobler, von St. Gallen, in Zürich, und Max Rappard, von und in Genf. Zum Direktor wurde ernannt Dr. phil. Fritz Schwarzenbach, von Rischlikon, in Kaltbrunn. Präsident, Vizepräsident und Direktor führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hof Oberkirch.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

17 novembre 1942.

**O. Gianotti**, à Bex (FOSC. du 21 octobre 1942). Commerce et fabrication de savons et produits chimiques. Le chef de la raison fait inscrire qu'il a modifié son genre de commerce comme suit: Produits «Ogib»: savons, produits chimiques et produits alimentaires.

## Bureau de Cossonay

18 novembre 1942. Briqueteries, tuileries.

**Barraud & Co.**, société en nom collectif avec siège principal à Bussigny sur Morges et succursale à Eclépens (FOSC. du 16 janvier 1916, n° 7, page 37), exploitation des briqueteries et tuileries de Bussigny, Eclépens, Chavornay et Yverdon. La société ayant été radiée au siège principal (FOSC. du 16 novembre 1942, n° 267, page 2616), la succursale d'Eclépens est radiée d'office.

## Bureau de Lausanne

18 novembre 1942. Papiers, etc.

**André Bron & Cie**, à Lausanne, société en commandite, fabrication, achat et vente de papiers et de toutes marchandises de même nature ou essence ou de même utilisation (FOSC. du 3 mars 1938). La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite par actions «André Bron & Cie», à Lausanne. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 novembre 1942. Papiers, etc.

**André Bron & Cie**, à Lausanne. Par acte authentique et selon statuts du 11 novembre 1942, il a été constitué, sous la raison sociale ci-dessus, une société en commandite par action. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente de papiers et de toutes marchandises de même nature ou essence ou de même utilisation. Elle peut, en outre, faire toutes opérations nécessaires à la réalisation de son but ou découlant directement ou indirectement de celui-ci. Elle reprend l'actif et le passif de la société en commandite «André Bron & Cie», à Lausanne, sur la base du bilan au 1<sup>er</sup> août 1942 accusant un actif total de 311 267 fr. 03 et un passif de 206 498 fr. 26, d'où un actif net de 104 768 fr. 77. Cet apport est fait et accepté pour la somme de 104 768 fr. 77, qui se répartit comme suit: a) 89 768 fr. 77 à Aloïs Bron, pour lesquels il reçoit 160 actions de 500 fr., tandis qu'il reste créancier pour un montant de 9 768 fr. 77; b) 10 000 fr. à André Bron, pour lesquels il reçoit 19 actions de 500 fr., tandis qu'il reste créancier pour un montant de 500 fr.; c) 5000 fr. à Henri Bron, pour lesquels il reçoit une action de 500 fr., tandis qu'il reste créancier pour un montant de 4500 fr. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 300 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, soit 90 000 fr. en apports et 60 000 fr. en espèces. La société émet 100 bons de jouissance nominatifs et sans valeur nominale, qui sont répartis comme suit: a) à André Bron: 40 bons, b) à Aloïs Bron: 60 bons. Ces bons de jouissance confèrent à leurs porteurs le droit de recevoir 30% de l'excédent du bénéfice net constaté par le compte de pertes et profits, après le paiement de: a) 5% au fonds de réserve légale, jusqu'à ce que ce fonds ait atteint un cinquième du capital social; b) 5% comme dividende au capital-actions, les dispositions de l'art. 671, al. 2, chiffre 3, CO. étant réservées. Les publications émanant de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et associé indéfiniment responsable André Bron, de Puidoux, à Lausanne. Le conseil de contrôle est composé de deux contrôleurs au minimum et de trois au maximum. Ont été désignés en cette qualité Henri Bron, de Puidoux, à Lausanne, et Aimé Courvoisier, de Donneloye, à Yverdon. Bureaux: Rue de Genève 3, dans ses bureaux.

19 novembre 1942. Meubles, etc.

**Au Foyer Standard S.A.**, à Lausanne. Par acte authentique et statuts du 16 novembre 1942, il a été créé, sous la raison sociale ci-dessus une société anonyme. La société a pour objet: 1° le commerce de meubles en tous genres; 2° la création, l'acquisition et l'exploitation d'entreprises commerciales, la participation à ces entreprises, soit comme bailleur de fonds (prêteur, commanditaire), soit comme associé, actionnaire ou de toute autre manière. La société pourra conclure toutes opérations financières, immobilières, industrielles ou commerciales qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires ou qui pourraient contribuer à les développer. Le capital social est fixé à 100 000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 4 membres. Ont été nommés en qualité d'administrateurs: Charles Addy, d'Orsières (Valais), à Lausanne, désigné président, lequel n'a pas la signature sociale, et Emile Fracheboud, de et à Vionnaz (Valais), désigné administrateur-délégué, lequel engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Rue du Valentin 6, dans ses bureaux.

## Wallis — Valais — Valais

## Bureau de St-Maurice

30 octobre 1942. Carton et papier.

**Ulr. Schelling et Cie, société en commandite par actions**, à Vouvrly (FOSC. du 30 juin 1937, page 1537). Selon procès-verbal authentique en date du 14 juillet 1942, l'assemblée générale a constaté, conformément à l'art. 770 CO., que, vu le décès d'Ulrich Schelling, seul associé indéfiniment responsable, la société a pris fin et est dissoute. L'actif et le passif sont repris, selon bilan au 30 juin 1942, par la nouvelle société en commandite «Fabrique de cartons Albert Schelling et Cie» à Vouvrly. Tous les créanciers de la société dissoute ayant consenti à la reprise des dettes par la nouvelle société, la raison est radiée.

30 octobre 1942.

**Fabrique de cartons Albert Schelling et Cie**, à Vouvrly. Sous cette raison, il a été constitué une société en commandite qui reprend l'actif et le passif et la suite des affaires de la société en commandite par actions «Ulr. Schelling et Cie, société en commandite par actions», à Vouvrly, radiée. Albert Schelling, de Berneck (St-Gall), à Vouvrly, est associé indéfiniment responsable. Les commanditaires sont: Ulrich Schelling fils, de Berneck, à Milan, pour 12 000 fr.; Mathilde Urech-Schelling, de Seon, à Aigle, pour 6000 fr.; Robert Fierz, de Männedorf, à Vouvrly, pour 500 fr.; Jean-Jacques Fierz, de Männedorf, à Vouvrly, pour 2250 fr.; Albert Klausfelder-Brun, d'Augst et Vevey, pour 250 fr.; Maurice Delacoste, de et à Monthey, pour 250 fr. Fabrication et vente de cartons, papiers et tous autres articles analogues.

## Genève — Genève — Ginevra

17 novembre 1942. Primeurs en gros.

**J. Colombo**, à Genève, commerce de primeurs en gros (FOSC. du 20 mai 1941, page 980). Le titulaire Joseph Colombo et son épouse Madeleine-Lina, née Dubuis, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

17 novembre 1942.

**Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve N° 25**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 mars 1934, page 611). Eugène Trottet, d'Avusy, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. L'administrateur Clément Burcher, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Place Bel-Air 2 (bureaux du Crédit Suisse).

17 novembre 1942. Société immobilière.

**Société de l'Avenue de la Gare 14**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1941, page 2306). Le conseil d'administration est composé de: Léon Lutherer, président (inscrit); Jean-Pierre Borig, secrétaire, de Genève, à Malagny, commune de Genthod, et Bernard Nef, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Jacques L'Huillier et Pierre L'Huillier, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse: Rue de la Corratierie 18 (régie Bernard Nef & Cie).

17 novembre 1942.

**Société Immobilière Rue Liotard Parc A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 septembre 1942, page 2025). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement d'Albert Bratschi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

17 novembre 1942. Société immobilière.

**Société Le Charme H**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1940, page 1116). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

17 novembre 1942. Société immobilière.

**Société Le Charme I**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1940, page 1116). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

17 novembre 1942. Société immobilière.

**Société Le Charme K**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1940, page 1116). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

17 novembre 1942. Société immobilière.

**Société Le Charme L**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1940, page 1116). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

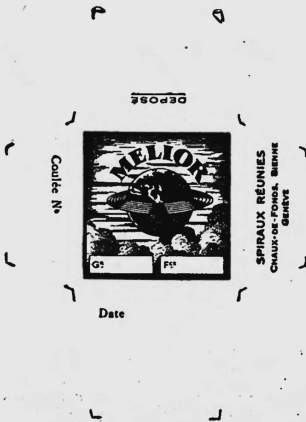
Nr. 103164. Hinterlegungsdatum: 12. November 1942, 16 Uhr.  
Rudolf Sigerist, Stampfenbachstrasse 153, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizkesselunterteilungsvorrichtungen aller Art.



N° 103165. Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18¼ h.  
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex,  
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 52608. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 septembre 1942.)

Spiraux.



N° 103166. Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18¼ h.  
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex,  
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 52610. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 septembre 1942.)

Spiraux en acier nickel.



N° 103167.

Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18¼ h.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex,  
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 52611. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1942.)

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie.



N° 103168.

Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18¼ h.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex,  
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 52612. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1942.)

Produits en acier nickel, savoir: montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie.



N° 103169.

Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18¼ h.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex,  
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 52613. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1942.)

Produits en acier nickel, savoir: montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie.



Nr. 103170. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1942, 11¼ Uhr.  
 «Fortschritt» Patentverwertungs-Genossenschaft, Forehstrasse 456,  
 Zollikon [Korrespondenzadresse: Zürich-Rehalp] (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Halter für Fahrräder und Hilfsmotorräder.

# PERFEKT

N° 103171. Date de dépôt: 23 octobre 1942, 19 h.  
 Pettit et Cie, Quai de la Thièle 16, Yverdon (Suisse).  
 Marque de commerce.

Vin rouge de table.

# CORAILLE

N° 103172. Date de dépôt: 26 octobre 1942, 20 h.  
 Nouveautés SA., Rue du Marché 34, Genève (Suisse).  
 Marque de commerce.

Tous articles de confection pour hommes, dames et enfants, articles de  
 chemiserie et de bonneterie, pullovers, chapeaux.

bon génie  
*Nouveautés SA.*

N° 103173. Date de dépôt: 26 octobre 1942, 20 h.  
 Nouveautés SA., Rue du Pont 1, Lausanne (Suisse).  
 Marque de commerce.

Tous articles de confection pour hommes, dames et enfants, articles de  
 chemiserie et de bonneterie, pullovers, chapeaux.

ménagère  
*Nouveautés SA.*

Nr. 103174. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1942, 20 Uhr.  
 Tonwerk Lausen AG., Lausen (Baselland, Schweiz). — Fabrikmarke. —  
 (Erneuerung der Marke Nr. 52396. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
 läuft vom 7. August 1942 an.)

Schamottegarnituren für die Herdauskleidungen von Rahmenkachelöfen.

## «ERGOLZ»

Nr. 103175. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1942, 16 Uhr.  
 Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte, Grendelstrasse 2,  
 Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit  
 erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 57693. Die Schutzfrist aus der  
 Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1942 an.)

Arzneimittel aller Art.

# PARASULFOL

Nr. 103176. • Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1942, 16 Uhr.  
 Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte, Grendelstrasse 2,  
 Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit  
 erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 60029. Die Schutzfrist aus der  
 Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1942 an.)

Presstabletten gegen Krämpfe und Menstruationsbeschwerden, Arznei-  
 mittel aller Art, kosmetische Präparate.

A: G. für Pharmazeutische Produkte  
 LUZERN schweiz

*Dismenol*

Ein Schränkchen enthält 15 Tabletten

Nr. 103177. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1942, 16 Uhr.  
 Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte, Grendelstrasse 2,  
 Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneiwaren, kosmetische Produkte, photographische Erzeugnisse, Verband-  
 stoffe, Salben.

# Dismenol

Nr. 103178. Hinterlegungsdatum: 3. November 1942, 7 Uhr.  
 Emil Hartmann, Stampfenbachstrasse 52, Zürich (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Armblätter (Schweissblätter).



N° 103179. Date de dépôt: 5 novembre 1942, 18 h.  
 de Tolédo Frères SA, Pharmacie Principale, Rue du Marché 11, Genève  
 (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits à base de sels de mercure, à savoir: produits pharmaceutiques,  
 produits chimiques, antiseptiques et désinfectants.

## „Mercurseptol„

N° 103180. Date de dépôt: 6 novembre 1942, 7 h.  
 Albert Lüthy, Montres Alutex (Albert Luthy, Alutex Watch), Rue  
 Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
 Marque de fabrique.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans.

# SANFORD

Nr. 103181. Hinterlegungsdatum: 9. November 1942, 17 Uhr.  
 Sport AG. (Sport SA.), Unterer Quai 31a, Biel (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Büromaschinen.

# Calanda

Nr. 103182. Hinterlegungsdatum: 10. November 1942, 16½ Uhr.  
 Gebrüder Schnyder & Cie., Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 121, Biel 7  
 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltungs- und Industrieseifen, Waspulver und Waschmittel aller  
 Art, Putz- und Reinigungsmittel, Toilettenprodukte und kosmetische  
 Produkte.



N° 103183. Date de dépôt: 9 novembre 1942, 18 h.  
 Jung et Fils, Rue du Temple Allemand 9, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Articles de bijouterie.



**Nr. 103184.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1942, 15 Uhr. **Knuchel & Co., Wiedlisbach (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 53061 der früheren Firma gleichen Namens, Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1942 an.)

Präparat zum Imprägnieren von Fussböden aller Art.

# Marsol

**N° 103185.** Date de dépôt: 11 novembre 1942, 18 h. **Société des Produits Nestlé SA. (Aktiengesellschaft für Nestlé-Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co. Ltd.), Vevey (Suisse).** — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 54108. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 novembre 1942.)

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en-blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.

## „FRIGOR“

### Modification de raison — Firmaänderung

**Nos 79523 et 81579.** — **Chimie Agricole SA.,** société pour la fabrication de produits chimiques pour l'agriculture et l'industrie, Yverdon (Suisse). — Raison modifiée en **Chimie agricole SA.** — Enregistré le 18 novembre 1942.

### Löschung — Radiation

**Nr. 101222.** — **Werner Billwiller, Zürich (Schweiz).** — Am 18. November 1942 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

*Autres, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### SIGOLIN AG., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

#### Erste Veröffentlichung

Die SIGOLIN AG. mit Sitz in Basel hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 85 000 durch Rückzahlung und entsprechende Herabsetzung des Nominalwertes jeder Aktie beschlossen. Gemäss Artikel 733 OR. gibt sie hiermit ihren Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Walther Bohny, Notar, Aeschenvorstadt 53, Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 192<sup>a</sup>)

Basel, den 20. November 1942.

Der Verwaltungsrat.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Wehrsteuer 1941

Die Eidgenössische Steuerverwaltung weist darauf hin, dass Anträge auf Rückerstattung von an der Quelle erhobenen Wehrsteuerbeträgen, die sich auf im Jahr 1941 fällig gewordene Zinsen, Dividenden und sonstige quellensteuerbelastete Leistungen beziehen, von den hierzu Berechtigten gemäss Art. 148, Abs. 3, WStB. nur noch bis **31. Dezember 1942** gestellt werden können. Nach diesem Datum eingereichten Rückerstattungsbegehren kann, soweit sie Steuerabzüge auf im Jahr 1941 fällig gewordene Zinsen, Dividenden usw. betreffen, nicht entsprechen werden. Antragsformulare sind bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern erhältlich.

267. 16. 11. 42.

### Impôt pour la défense nationale 1941

L'Administration fédérale des contributions fait remarquer que les demandes qui tendent au remboursement de l'impôt pour la défense nationale perçu à la source se rapportant à des intérêts, dividendes et autres prestations échus en l'année 1941, ne peuvent être présentées par les ayants droit que jusqu'au **31 décembre 1942** (art. 148, 3<sup>o</sup> al. AIN). Les demandes de remboursement adressées après cette date ne peuvent pas être admises en tant qu'elles concernent des déductions d'impôt effectuées sur des intérêts, dividendes, etc., échus en l'année 1941. On peut se procurer les formules de demande auprès de l'Administration fédérale des contributions à Berne.

267. 16. 11. 42.

### Imposta per la difesa nazionale 1941

L'Amministrazione federale delle contribuzioni fa notare che le domande concernenti il rimborso dell'imposta per la difesa nazionale riscossa alla fonte in materia d'interessi, dividendi ed altre prestazioni scaduti nell'anno 1941 non possono essere presentate dagli aventi diritto che entro il **31 dicembre 1942** (art. 148, 3<sup>o</sup> capoverso, DIN). Le domande di rimborso inoltrate dopo questa data non possono essere ammesse, in quanto concernano delle deduzioni d'imposta effettuate su interessi, dividendi, ecc., scaduti nell'anno 1941. I formulari per le domande sono ottenibili presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni a Berna.

267. 16. 11. 42.

### Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland			
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld		Paris	London	Berlin	Amerikan New York
28. X.	1 1/2%	1 3/4%	1 1/2%	22. X. 1942	1 1/8%	2 1/8%	1 3/4%
30. X.	1 1/2%	1 3/4%	1 1/2%	29. X. 1942	1 1/8%	2 1/8%	1 3/4%
6. XI.	1 1/2%	1 3/4%	1 1/2%	5. XI. 1942	1 1/8%	2 1/8%	1 3/4%
18. XI.	1 1/2%	1 3/4%	1 1/2%	12. XI. 1942	1 1/8%	2 1/8%	1 3/4%
20. XI.	1 1/2%	1 3/4%	1 1/2%	19. XI. 1942	1 1/8%	2 1/8%	1 3/4%

Lombard-Zinssatz: Basel, Gené, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2 3/4%.

273. 23. 11. 42.

## Postcheckverkehr — Chèques postaux

### Beitritte — Adhésions

Aarau: Schweizerischer gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Aarau, Heimarbeit, VI 3821. Amden: Ortskassieramt, IXa 1456. Ardon: Bächtold, Jean, ateliers de construction mécanique, Ilc 2481. — Rehord, Alexandre, entrepreneur, Ilc 2478. Au (St. Gallen): Arbeitsgemeinschaft schweizerischer Kaffeesurrogatfabrikanten, VIII 19208. Bäch (Schwyz): Eggeuschwyler, Thomas, Kaufmann, VIII 29479. Basel: Amort-Dürrenberger, Ernest Jos., Reklame Nesty Amort, V 11706. — Bäcker- und Konditorenmeister-Verein Basel: Liegenschaft V, V 12001. — Hässli, B., Ingenieur, V 11271. — Jüdischer Kulturverein Basel, V 16161. — Krasting, Hilde, Frl., Laborantin, V 13089. — Landsrath, Stephan, Kaufmann, V 16163. — Matthey-Bouvier, Céline, V 16162. — Pflanzlandsektion Gaigenfeld, V 12790. — Schabad, Michael, Dr., Psychologische Beratung, V 16167. — Schenkel-Haas, E., Dr., V 11967. — Stammer, Abraham, Uhrmacher, V 16160. — Wäckelin, Gerhard, Kaufmann, V 16165. Bellevue (Genève): Tuilerie hockeyclub sur glace, I 8519. Benken (Zürich): Räh, Fritz, Käferei, VIIIa 1967. Bern: Berufsbildungskommission des Velo- und Motorradhändler-Verbandes, Sektion Bern, III 11703. — Brüllhardt, Rudolf, städtischer Beamter, III 12671. — Haaf-Rubin, F., Frau, Mietkonto, III 11263. — von Känel-Huber, Fritz, Bankbeamter, III 13868. — Kästli, Jakob, Pflasterungen und Strassenbau, III 11845. — Organisationskomitee 750 Jahre Bern, Erinnerungsschrift, III 11935. — Petermann, Roland, Dr. jur., Journalist, III 14967. — Riva, Guido, Arzt, III 12348. — Schweizerischer Firmensport-Verband Basel, SFV, Zentralkasse Bern, III 11343. — Valentin, Albert, Metzgerei-Wursterei, III 9527. — Vereinigung ehemaliger Schüler der Seminarschule Muristalden, III 11067. — Verlag L.M. Kohler, III 1811. Bevaix: Consommation Spring SA., IV 3263. Biel (Bern): Assortiments Charles Quartier, IVa 4317. — Société romande de tir au petit calibre, IVa 4319. — Slern & Söhne, Gottfried, Schreinerer, IVa 4318. — Voyages et transports SA., IVa 1820. Les Bois: Huot, Jean, industriel, IVb 2256. Buchs: Bluschy, Anton, Dr. med., VII 9763. Burgdorf: Bestattungs- und Friedhofswesen (Polizei-Inspektorat), IIIb 1380. — Knuchel, J., Evangelische Buchhandlung, IIIb 1379. Büsserach: Schmid, Josef, Zimmereigenschaft, V 13069. Carnago: Patriziato Ponte Capriasca, XIa 3494. Cernaïer: L'Amicale, groupement des contemporains du Val de Ruz de 1900, IV 1973. Cham: Boog, Georg, Landwirtschafliche Produkte, VII 9772. — Schweizerischer Traktorenverband, Sektion Zug, VII 9769. La Chaux-de-Fonds: Cattin & fils, William, épicerie, laiterie, fruits, légumes, IVb 2255. — Stehlin, Albert, boîtes pour montres automobiles, IVb 2254. Chiasso: «Transropa» SA., Trasporti internazionali, XIa 3118. Churt: Metallschmiede für Arbeit und Brot Kanton Graubünden, X 2211. — Donatsch, Andreas, Inspektor der SUVA, X 461. Cousset: Besuchet, David, III 4901. Curio: Andina, Giuseppe, XIa 3492. Dieterswil: Orts- und Schulgemeinde Seewil, III 6364. Dietikon: Hüllsverein Dietikon, VIII 26058. Donath: Sekundarschule Zillis-Schamserberg, X 3048. Dornach: Annaheim, W., Dr., Bezirkslehrer, V 16166. — Zeltner, Ferd., Sägerei und Holzhandlung, V 12235. Flums: Schmon, Leo, Dr. jur., Ritterburg, X 2698. Frauenfeld: Thurgauische ornithologische Ausstellung 28. und 29. November 1942, VIIIc 2794. Fribourg: Caisse d'assurance chômage de la Corporation de l'industrie du bâtiment, IIa 1774. — Caisse d'assurance chômage de la Corporation horlogère des Franches-Montagnes, IIa 1930. Genève: Ammann, Joh., technicien, I 8518. — Association suisse des marchands de poissons, I 2224. — Guinchard, Albert, institut de culture physique, I 8523. — Gros, Henri, médecin-dentiste, I 8159. — Imprimerie de la Cluse SA. («Editions Omega»), I 5360. — Jacot Des Combes, Lisette, M<sup>lle</sup>, étudiante, I 6843. — Martin, G.-Francis, comptabilités et révisions, I 8522. — Minuer, Henry, architecte, Chêne-Bougeries, I 6925. — Mocellin & Ammann, I 6804. — Nallet, Pierre-Jean-Jacques, Chêne-Bourg, I 8524. — Rohrbach, M.A., institution technique et psychologique, I 5140. Glarus: Buchhaltungsstelle für Gewerbetreibende, Rösli Peterhans, IXa 1453. Gossau (St. Gallen): Dreschgenossenschaft Gossau, IX 9007. Grächen: de Coulon, Michel, Däderizstrasse 99, Va 1783. Grosshöchstetten: Tschaggelaar, Hans, Elektrische Installationen, III 11916. Gümliigen: Steiner-von Muralt, Heinrich, VIII 21405. Herisau: Giger-Gall, Bahnhofdrogerie, IX 9004. Interlaken: Verein für Säuglingsfürsorge und Mütterberatung im Amt Interlaken, III 10275. L'Isle: Service dentaire scolaire de la LVT., section de l'Isle, II 10047. Kirchberg (Bern): Kaninchenzüchterverein Kirchberg und Umgebung, IIIb 1382. Kirchliedach: Hubacher, Alfred, Landwirt, Jetzlikofen, III 11620. Klotten: Thomi, Jean, Adj. s. off. instr. d'art., VIII 28432. Köniz: Mathys, Emma, Frau, III 8472. Küssnacht (Zürich): Krebs, Ernst, Email-Color, VIII 27071. Lachen (Schwyz): Kuster-Inglin, V., Kolonialwaren, Obst, Kartoffeln, VIII 28251. Landquart-Fabriken: Mürger, Adolf, Chefelektiker, X 3042. Lausanne: Albertone, Robert, gyperie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M<sup>lle</sup> A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M<sup>lle</sup>, secrétaire, II 9714. — Claude, Pierre, imprimés et fournitures de bureaux, II 182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7999. — Entreprise de nettoyage, Henri Romaillet, II 4953. — Imer, Rozal & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, électricien, II 10070. — Mayor, Arthur, ferblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Känel, D., Dr., M<sup>me</sup>, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionds appareils pour personnes dures d'oreilles, II 1008. — Reynond, Ida, M<sup>me</sup>, II 10069. — Sonnenberg, François, matières premières pour l'industrie, II 9436. — Union des mobilisés, arbre de Noël, II 10059. Lengnau bei Biel: Ruelli, Ad., Holz- und Kohlenhandlung, IVa 4320. Leuk-Stadt: Bürgergemeinde Leuk-Stadt, IIc 2476. Leytron: Roduit, André, Ilc 1199. Lugano: Akert, Ernst, Verlag, XIa 2499. — Brocca, Bruno, XIa 3495. — Schreck, Arnoldo, Studio per arredamenti moderni, XIa 3493. Luzern: Geiger-Burch, Olga, Frau, VIII 9758. — Näpflin, Arthur, Handelsmann, VII 9771. — Schlütz & Co., Feinglasfabrikation, VII 9766. Martigny-Ville: Gay, Raymond, successeur de Gay, les hours d'Ernest, matériaux de construction, Ilc 712. Meikirch: Hügli, Gottlieb, Zimmermeister, Weissenstein, III 10434. Mendrisio: Piatti, Edoardo, Dr. med., XIa 3019. Monthey: Veillon, Robert, Ilc 2477. Morges: Cavin, Marcel, II 828. — Collard, Jean, représentant de Lelanché SA., II 6241. Mürren: Staeger, Fr., Sporthaus, III 11553. Murten: Strelbel, M., Schuhhaus, IIa 1852. Muttenz: Rich, Hanni, Frl., Reisende, V 16164. Neuchâtel: Etude Schär-Robert, avocat, IV 3264. — Mouvement Pestalozzi, IV 3261. Neuhaus an Rheinfall: Arbeiter-Turnverein Neuhaus, VIIIa 1842. — Bollinger, Jakob, Briefträger, VIIIa 567. Nidau: Hologerie Wema, Werner Mayer, IVa 4316. Rapperswil (St. Gallen): Eprecht, Max R., Dipl.-Ing., VIII 28334. Regensdorf: Schwarb-Berger, Alfons, Geflügelzüchter, VIII 29192. Reigoldswil: Küfer-Kromer, Hermann, Gasthof Wasserfallenhof, V 12511. Remigen: Gemeindekasse, VI 4809. Renens (Vaud): Mosching, Alfred, camionneur, II 9135. Les Reussilles: Mathez, René, IVa 4315. Rheinau: Plattner, W., Dr. med., VIIIa 2528. Richigen: Hofmann, Hans, Landwirt, III 12764. Romanshorn: Koller, Hans, Vertretungen, VIIIc 1422. — Philatelistenverein Romanshorn, VIIIc 2789. — Völkli, Otto, VIIIc 2800. Romoos: Musikgesellschaft, VII 9774. St. Gallen: Zingg, Emmy, Winkelbachstrasse, IX 6419. — Zingg, Max, Kaufmann, IX 9008. St. Margarethen (Thurgau): Landwirtschaflicher Verein, VIIIc 2801. St.-Maurice: Brouchoud, Victor, serrurier-appareilleur, Ilc 2474. St. Peterzell: Evangelische Schulpflegschaft, IX 9010. Sarnen: Durrer, A., Dr. med., Arzt, VII 9764. Schaffhausen: Ermatinger-Keller, M., Frau, Posthof 2, VIIIa 2527. — Radio-Keiser (Teilzahlungen II), VIIIa 2526. — Sprenger, G. K., Dr., Privatkonte, VIIIa 2192. — Uhlmann, A., Kaufmann, Hohenstoffelstrasse 92, VIIIa 1917. Scherzingen: Munizipalgemeinde Scherzingen, Kassieramt, VIIIc 792. Schleithem: Russenberger, Joh., Fuhrhalter, VIIIa 279. Schlieren: Lips-Kliesch, Emil, VIII 31244. Schüpfheim (Luzern): Haefliger, Karl, Herren- und Knabenbekleidungshaus, VII 9770. Schwanden (Glarus): Katholisches Pfarramt, IXa 896. Sevelen: Katholisches Pfarramt, IX 9011. Stion: Classe 1907 de Stion, IIc 2485. — Mathys, Charles, maréchalerie, Ilc 2480. — Roten, Jean-Louis, Dr. médecin, Ilc 2482. Sirmach: Pfister-Bühler, K., IX 9009. Solothurn: Balmberg-Lotterie des Kantonalverbandes solothurnischer Krankenkassen, Geschäftsstelle, Va 2400. — Clémence, Edouard, Postbeamter, Va 1125. — Kartell der Abstinenzanten der Stadt Solothurn, Va 1626. Tägerwilen: Gemüseproduzenten-Vereinigung Tägerwilen und Umgebung, VIIIc 2798. Thalwil: Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Thalwil, VIII 31250. Thun: Jodler-Doppelquartett Bärgfründe, III 8683. — Wältli, Josef, Spengler, III 11557. Toffen: Zahnd, Joh., Spenglerei, III 10292. Turmanton: Compagnie minière de Verséres SA., Ilc 2475. Unterägeri: Iten-Merz, Jos., Handelsgericht, VII 9767.

Uetikon am See: Freisinnige Partei, Ortsgruppe Uetikon, VIII 31210. Vouvry: Cornut, Fernand, Ilc 2479. Wabern: Grenacher-Frey, M., Frau, Verwandlungsmöbel, III 8837. Walchwil: Lehner, Ernst, Hoch- und Tiefbau, VII 9765. Wallisellen: Evangelisches Pfarramt, VIII 11482. Waltersburg: Bertogg, Jakob, Bäckerei und Handlung, X 4283. Wil (St. Gallen): Hürlimann, Karl, Vertreter, IX 9012. Winterthur: Gehrig, Ferdinand, Generalvertreter, VIIIb 2784. — Lorenz, Albert, Vertreter, VIIIb 3184. — Pensionsfonds der Brauerei Haldengut, VIIIb 3342 — Zanoli, Leopold, Geschäftsbureau, VIIIb 3346. Wohlten (Aargau): Ruesch, Hugo, Zentraldrogerie, Kolonialwaren, VI 3885 — Schweizerischer Verband christlicher Textil- und Bekleidungsarbeiter, Sektion Wohlten, VI 3041. Worb: Kradolfer, Werner, Dr. rer. pol., III 13220. Wynigen: Müller, Hans, Schuhmacher, Rüdtsbach, IIIb 1381. Yverdon: Contemporains 1903 Yverdon et environs, II 9596. — Union chrétienne de jeunes gens, section d'Yverdon, II 10080. Zollikon: Schaub, Henry, Vertreter der Motorwagenfabrik «Bern», VIII 27821. Zürich: Brunner, Christl, Damenkonfektion, VIII 31154. — Duttweiler, Eugen, Verwaltungs- und Inkassobureau (Konto Tutus AG.), VIII 11395. — Egli, Henry, Ingenieur, VIII 28005. — Fantini, Karl, Schreiner, VIII 31243. — Fluck, Albert (Sonderkonto), VIII 8090. — Frenkel, Hermann, Partiewaren, VIII 29956. — Gretz, Pedro Gonzalez, Ingenieur, VIII 29174. — Grob-Akermann, Ernst, VIII 27045. — Haguenauer, Jacques, Zahnarzt, VIII 25063. — Hussnigg, A. C., Ingenieur, VIII 28258. — Joseph, Francis, pasteur, VIII 20479. — Kerr-

Muggler, Hans, VIII 26054. — «Le Dézaley», cave vaudoise (Société coopérative pour la mise en valeur de vins vaudois, Vevey), VIII 29487. — Lenz-Leiber, O., Frau (Honig-Lenz), VIII 25043. — Mathys & Co., Paul, Spezialhaus für gediegene Kleinfartikel, VIII 28239. — Meierhofer-Naegeli, Albert, Verwaltungsbureau, VIII 30872. — OSA GmbH, Oefen und Sägemehl, VIII 31191. — Ruch, Paul W., Verlag, VIII 27365. — Schmidli, Albert, Vertreter, VIII 30892. — Schramme, Marietta, Frau, Innenarchitekt, VIII 9805. — Sparwatt AG, Fabrikation elektrischer Apparate, VIII 21563. — Steiner, Annemarie, Frl, VIII 31237. — Stuker, Jürg, Antiquitäten, Bern, Filiale Zürich, VIII 17517. — Studer, Hans, und Fredy Scheim, Filmproduktion, Revuen und Theatergasspiele, Theaterverlag, VIII 30376. — Trachsel-Knecht, Albert, VIII 22136. — TUGA AG, Tuben und Dosen, VIII 30956. — Verein der Zentralheizungs-Installateure des Kantons Zürich, VIII 14670. — Winkler, M., Frau, Krawatten, VIII 21393. — «Wolaga» Wohn- und Lagerhaus-AG, VIII 1473. — Wynistorf, Armin (genannt Dodo), Buchdrucker, VIII 31240. Lissabon: Kaltfofen, Rudolf, Pressekorrespondent, VIII 31112.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique

## Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweizerische Kefir- und Yoghurt-Anstalt

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 3. Dezember 1942, abends 5 Uhr, im Hotel St. Gotthard, in Zürich

- Traktanden: 1. Aenderung der Statuten.  
2. Genehmigung eines Liegenschaftskaufes.

Der Antrag auf Statutenrevision liegt ab 23. November 1942 beim Hauptsitz, Feldstrasse 42, Zürich 4, zur Einsicht der Aktionäre auf. An gleicher Stelle und von demselben Zeitpunkt an bis zum 2. Dezember 1942, abends 5 Uhr, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz auch die Eintrittskarten bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt. Z 631

Zürich, den 21. November 1942.

Der Verwaltungsrat.

## KARL-SCHENK-HAUS AG.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 7. Dezember 1942, um 11 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Spitalgasse 37, Bern  
TRAKTANDEN: 1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 2. Entlastung der Verwaltung. 3. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. 4. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz mit der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom Tage der Publikation hinweg im Geschäftsdomicil, Spitalgasse 37, Bern, auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz beim Sekretariat und ausserdem an der Generalversammlung bezogen werden. Bern, den 20. November 1942. Der Verwaltungsrat. 483

### Emprunt 3 1/2% anc. 4% commune de Broc 1910

Les numéros ci-après, sortis au tirage, seront remboursables dès le 1<sup>er</sup> février 1943:

28	213	245	320	352	377	429	518	538	544	553
567	598	664	672	676	725	746	757	802	824	849
969	877	937	938	949	963	1008	1030	1034	1089	1114
1133	1181	1214	1238	1240	1254	1336	1361	1803		

F 58

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG.

## Fotisch frères

Société anonyme  
Entreprise générale de musique et d'édition  
Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée ordinaire

pour le vendredi 4 décembre 1942, à 14 heures 30 (ouverture de la feuille de présence à 14 heures), au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1942, ainsi que le rapport de gestion, sont à la disposition des actionnaires à partir de mardi 24 novembre 1942 auprès de:

- Union de banques suisses à Lausanne,
- Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne,
- Caisse d'épargne et de crédit à Vevey,
- ainsi qu'au siège social et à la succursale de Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social, Caroline 5, à Lausanne, ainsi qu'à l'Union de banques suisses et à la Caisse d'épargne et de crédit, contre remise des actions ou certificats de dépôt.

L 313

Le conseil d'administration.

## Société coopérative d'habitations salubres, Genève

### Tirage des obligations emprunt hypothécaire 2 1/2%, à lots

Le 29<sup>e</sup> tirage au sort des obligations, remboursables avec primes le 2 janvier 1943, aura lieu publiquement le mardi 15 décembre 1942, à 10 heures, dans la salle de la Chambre de commerce, à Genève, Rue Petitot 8, au 1<sup>er</sup> étage. X 208

## Société suisse pour l'industrie horlogère SA., Genève

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon de dividende n° 7 est payable dès le 23 novembre 1942 par 25 fr. (sous déduction du timbre fédéral et de l'impôt pour la défense nationale):

- au siège social de la société, à Genève,
- après de la SA. Louis Brandt & frère, Omega Watch Co., à Bienna,
- de la Fabrique d'horlogerie Chs Tissot & fils SA., Le Locle,
- de la Fabrique d'horlogerie Lemanla Lugrin SA., L'Orient, ou
- après de l'Union de banques suisses, à Zurich et ses succursales.

U 48



So kann es nicht mehr weiter gehen!

Das Herz muß viel mehr schaffen, wenn die Adern verkalkt sind und spröde, wenn verschlackte Organe den Blutdurchlauf hemmen. Kein Wunder, daß seine Kräfte vorzeitig erlahmen. Wie Sennrüti Ihnen hilft, die alte Lebensenergie zurückzugewinnen, zeigt Ihnen Schrift No. B M 5. Schreiben Sie an die

Tel. 64.146

**Sennrüti**

300m.218

KURANSTALT

DEGERSHEIM ST.G.



Sacs

de tous genres et toutes dimensions

Bêches

en bonne toile à voiles imprégnées et imperméables

Moufles

en tous genres

Tabliers

pour l'industrie et les métiers

A. B. ZÜHLER

Fabrique de sacs, Berne

Articles de qualité depuis 25 ans

Sellerie

Zu verkaufen 2 gebrauchte

### Kardex-Kasten

original-amerikanisch, mit je 15 Schubladen für Karten von 15,2 cm Breite und 10,1 cm Höhe. Anfragen unter Chiffre P 4653 W an Publicitas Winterthur. W 48

## Maxima SA., Genève

### Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le mercredi 2 décembre 1942, en l'étude de M<sup>e</sup> Louis Pictet, notaire, à Genève, Rue du Rhône 39, avec l'ordre du jour suivant:

1. Modification de l'article 2 des statuts.
2. Propositions individuelles.

X 207

## Emprunt du canton de Fribourg (hôpital cantonal) de 1932

### 80<sup>me</sup> tirage des numéros des obligations de 15 fr.

opéré le 16 novembre 1942

ensuite du tirage des séries du 15 octobre 1942

Les lots supérieurs à 20 francs ont été gagnés par les obligations des séries et numéros ci-dessous désignés

Séries	Nos	Fr.	Séries	Nos	Fr.	Séries	Nos	Fr.	Séries	Nos	Fr.	Séries	Nos	Fr.
810	15	30	1477	43	30	2094	17	30	4926	24	30	7700	22	30
"	40	30	1568	3	30	2430	41	30	"	41	30	8446	5	30
822	20	30	"	42	30	2596	38	30	5536	27	30	9044	25	30
968	50	30	"	45	30	"	9	30	"	5	30	9140	29	30
1085	48	30	1587	29	30	2859	28	30	"	43	30	9337	3	30
1123	21	250	"	37	30	2976	33	30	5726	23	30	9333	28	30
1210	49	30	1616	24	30	3082	30	30	5388	16	30	"	10	250
1266	4	1500	"	28	30	3327	26	250	6046	7	250	9519	16	30
"	44	30	1634	26	30	4071	40	30	6470	20	30	9937	45	30
1342	14	30	2004	3	30	4280	11	30	6819	12	30	"	"	"
"	20	30	2023	44	30	4554	43	30	7313	7	30	"	"	"
1477	5	30	2094	26	15000	4926	28	30	7572	20	30	"	"	"

Les lots de 20 fr. ont été gagnés par les obligations des séries no:

99	320	810	822	968	1084	1085	1123	1210	1255
1266	1310	1342	1477	1568	1587	1616	1634	1758	1830
2004	2023	2094	2430	2596	2859	2976	3082	3793	3827
3971	4071	4280	4554	4694	4797	4926	5393	5598	5726
5754	5888	6046	6470	6606	6819	7313	7572	7700	8318
8446	8501	8682	9044	9140	9237	9333	9519	9937	9945

Le paiement de ces lots sera effectué dès le 15 février 1943.

Les listes de tirage sont mises à la disposition du public aux domiciles suivants:

Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg; MM. Lüscher & Cie, Bâle; Union de banques suisses, Berne; Société de banque suisse, à La Chaux-de-Fonds, Lausanne et Neuchâtel; Crédit suisse, Genève; Banque populaire de Lugano, Lugano; A. Hofmann & Cie, SA., Zurich; Boissevain frères, Amsterdam.

On peut s'abonner à la présente liste auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg. L'abonnement pour 3 ans revient à 1 fr. 50 pour la Suisse et à 2 fr. 50 pour l'étranger (francs suisses), payables par mandat postal ou versement sur son compte chèque postal II a 49. F 57

Fribourg, le 16 novembre 1942.

La direction des finances du canton de Fribourg.





Was ist Teleco?

- TELECO** ist die neueste, eleganteste **BURO- und TELEFONUHR.**
- TELECO** zeigt Ihnen neben der genauen Zeit die Dauer Ihres Telefongesprächs an und mahnt Sie, das Gespräch zur richtigen Zeit zu beenden.
- TELECO** ist in einer Minute in die Mitte der Wählscheibe Ihres Telefonapparates montiert.
- TELECO** ist der unentbehrliche Spahrheifer im Büro und zu Hause.
- TELECO** ist das nicht alltägliche Geschenk für den Herrn.

Preis Fr. 75.—



Telefon 3 46 80 ZÜRICH, MÜNSTERHOF.

**Tüchtiger, sprachkundiger Kaufmann**

mit eigenem Bureau in Basel, aber nur teilweise beschäftigt, **sucht** zusätzliche Tätigkeit, Nebenverdienst durch Verkauf und Handel mit Waren jeder Art, Vertretung oder Warendepot usw. Offerten unter Chiffre X 7242Q an Publicitas Basel.

Q 508

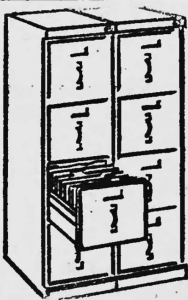
**Zu verkaufen**

einige Hundert gebrauchte

**Eisensäcker (drums)**

ca. 200 Liter Inhalt, 23 kg Tara, in Posten von mindestens 10 Stkck.

Offerten unter **J 8993 Y** an Publicitas Bern. P 489



**Sichern Sie** sich die Vorteile der „UNION“-Fabrikate durch eine Anfrage bei der

**UNION-Kassensfabrik AG. - Zürich**  
Ausstellung und Verkauf: Löwenstr. 2 „Schmichol“, Fabrik u. Büro: Albiriederstrasse 257 Telefon 5 17 58.

**PATENTE**  
Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern  
**Noegeli & Co., Bern**  
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1



Ein alter Routinier hat **RECTA** erfunden...

Endlich eine **übersichtliche rationale bilanzlichere Buchhaltung**

die in jedem Betrieb einzigartige Vorteile bietet.

*Buchhaltungs-Anfragen auf immer Selbst! Stellt sich nur RECTA schon früher gekannt!*

Verlangen Sie darum noch heute, ganz unverbindlich Prospekt und Aufklärung durch

**K. NEIDHART & CO.**  
Zürich, Waidstr. 9, Tel. (ost) 83033  
Autorisierte Vertriebsstelle der **RECTA-BUCHHALTUNG**

Metall- und Kartonpackungen



**Ernst & Co Blechdosenfabrik**  
Kusnacht (Zürich)



**Jahre**



**Minimax A.-G. Zürich**  
(Gegründet 1902)

**Mehrfarbige PLAKATE**

Schaufenster-Motive, Innen- u. Außenplakate bis Weltformat, Auflagen von 50-10000. Schnellverfertigung. Verbilligende Farbverteilung. Druck auf Folie, Karton, Holz, Blech, Glas nach neuem Spezial-Verfahren.  
**G. PFISTER**  
Werbestaffler, Winterthur  
Tel. 2 43 21

**KLEIN-AUFLAGEN**

**VERPACKUNGEN AUS ALUMINIUM**



AKTIENGESELLSCHAFT **SIGG** FRAUENFELD  
Aluminium- und Metallwarenfabrik



**FENSTER und TÜREN abdichten**

mit **FERMETAL**, der erstklassigen Metalldichtung. - 10 Jahre Garantie.  
Spezialität: Regenabdichtung.

Z 888

**FERMETAL AG. für Metalldichtungen, Zürich, Sihlstr. 43, Tel. 3 90 25**

**UNIVERSUM AG. in Liq., Zürich**

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
am Montag, den 7. Dezember 1942, 16 Uhr, im Bureau der Gesellschaft,  
Stauffacherstrasse 60, Zürich

**TRAKTANDEN:**

- Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 120 000 durch Abschreibung der ausgegebenen 800 Aktien à nom. Fr. 500 auf Fr. 150 nom. unter entsprechender Aenderung von § 4 der Statuten.
- Wahl der Kontrollliste.

Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 4. Dezember 1942 bei der Gesellschaft bezogen werden. Der Antrag auf Abänderung der Statuten liegt von heute an am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Zürich, den 23. November 1942. Z 627 Der Liquidator.

**Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank, Zürich**

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. November 1942 ist die Dividende für das am 30. Juni 1942 beendigte Geschäftsjahr auf 3% des Vorzugsaktienkapitals festgesetzt worden. Demzufolge wird der Coupon Nr. 6 der Vorzugsaktie mit Fr. 15.—, abzüglich 11% Coupon- und Webrsteuer, also mit

**Fr. 13.35 netto per Vorzugsaktie**

vom 23. November 1942 an spesenfrei eingelöst bei der Gesellschaft in Zürich, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und der Eidgenössischen Bank AG. in Zürich sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken. Z 632

**COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD SA.**

In Uebereinstimmung mit der ihm durch die ordentliche Generalversammlung vom 30. September 1942 erteilten Ermächtigung hat der Verwaltungsrat beschlossen, den Aktionären als Dividende für das Geschäftsjahr 1941/42 Kassenscheine CHADE, Emission 2. Oktober 1942, auszugeben, verzinstlich zu 4% p.a., wobei die am 28. September 1940 in Kraft befindlichen spanischen Steuern zu Lasten der Gesellschaft gehen. Die Kassenscheine sind mittels Auslosung in 18 Jahren amortisierbar. Die Verzinsung und Amortisation der Kassenscheine läuft ab 1. Januar 1943; sie sind von Nrn. 208001 bis 364000 fortlaufend numeriert, und deren erster Coupon trägt die Nummer 3.

Jeder Coupon Nr. 41 der Aktien Serie A, B und C berechtigt zum Bezug von arg. Pesos 60.— nom. erwähnter Kassenscheine, und jeder Coupon Nr. 41 der Aktien Serie D und E berechtigt zum Bezug von arg. Pesos 12.— nom. der gleichen Kassenscheine. Die Kassenscheine Emission 2. Oktober 1942 haben einen Nominalwert von je arg. Pesos 200.— und werden den Aktionären im Verhältnis von 3 Kassenscheinen für jede Gruppe von Coupons Nr. 41, die zusammen einem Bezugsrecht von arg. Pesos 600.— entsprechen, ausgeben. Aktionäre, die Coupons Nr. 41 im Gesamtgegenwert von weniger als arg. Pesos 600.— besitzen, können sich vereinigen, um die zum Bezug von drei Kassenscheinen erforderliche Anzahl Coupons zu erreichen. Zu diesem Zwecke stehen den Aktionären bei den mit dem Zahlungsdienst der Gesellschaft betrauten Banken alle Fazilitäten und nötigen Auskünfte zur Verfügung.

Zur allgemeinen Kenntnisnahme wird darauf aufmerksam gemacht, dass zum Bezug der Dividende nur die Coupons Nr. 41 von neuen Aktiencouponsbogen oder Duplikaten davon berechtigt sind, ausgenommen Coupons, deren Nummern auf der Oppositionsliste Nr. 105 oder auf später zur Veröffentlichung gelangenden Listen figurieren.

Mit dem Zahlungsdienst der Gesellschaft ist in der Schweiz betraut die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich sowie ihre sämtlichen Zweigniederlassungen.

Ab 10. Dezember 1942 können die Herren Aktionäre ihre Coupons Nr. 41 beim genannten Institut einreichen, das sich mit der Weiterleitung der Begehren zwecks Auslieferung von Kassenscheinen an die Aktionäre befasst.

Madrid, den 21. November 1942. Z 628 Der Verwaltungsrat.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt das Verzeichnis der Veröffentlichungen der Eidgenössischen Preisbildungskommission.

**Grund- und Warenkredit AG., Chur**

Die Aktionäre werden hiermit zu der Freitag, den 4. Dezember 1942, vorm. 10 Uhr, im Bureau der Trenhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Zürich 1, Bahnhofstrasse 20, stattfindenden

**ausserordentlichen Generalversammlung**

eingeladen: Verhandlungsgegenstände: Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft; Bestellung des Liquidators. Z 630:

Chur, den 16. November 1942.

Die Verwaltung.